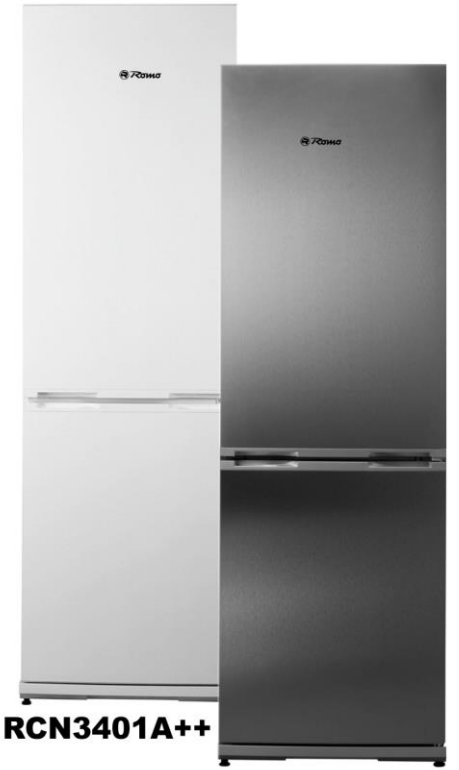
CHLADNIČKA - MRAZNIČKA
Návod k instalaci a obsluze **CZ**

KOMBINOVANÉ CHLADNIČKY
Návod na použitie **SK**

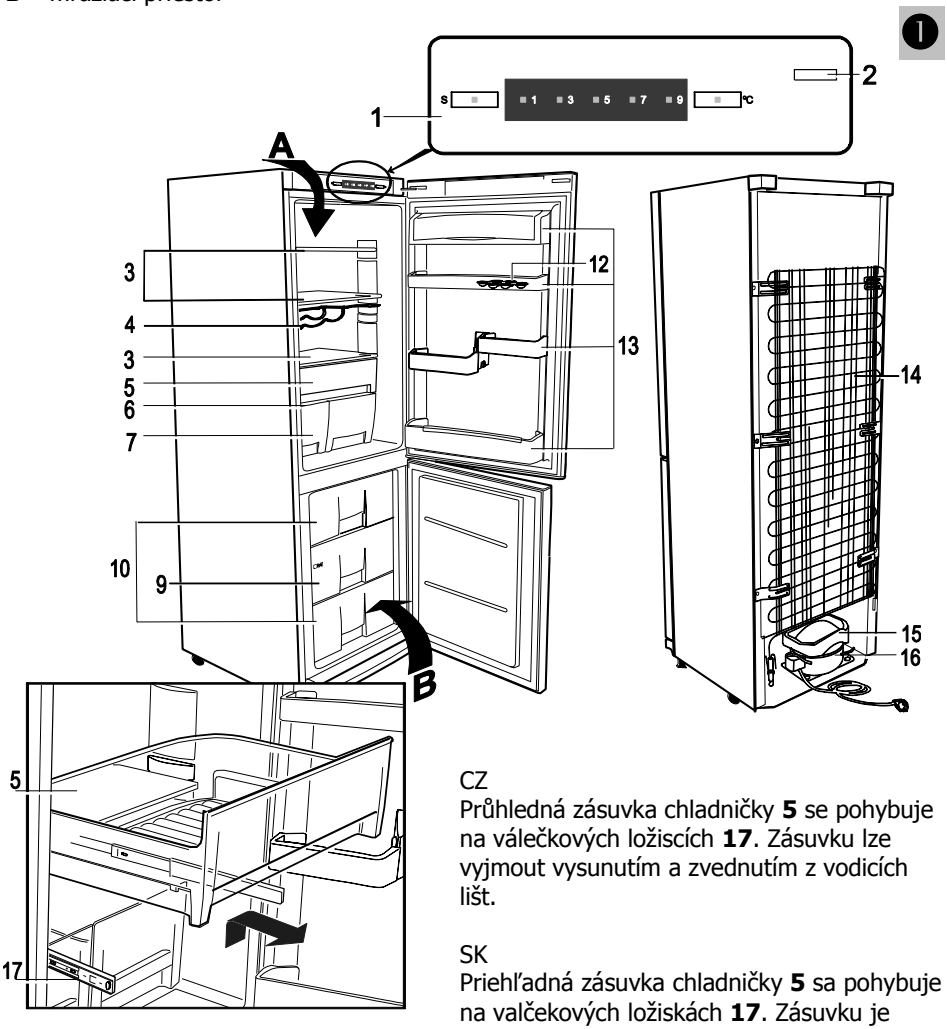


RCN3401A++

RCN3401XA++

A - prostor chladničky
B - prostor mrazáku

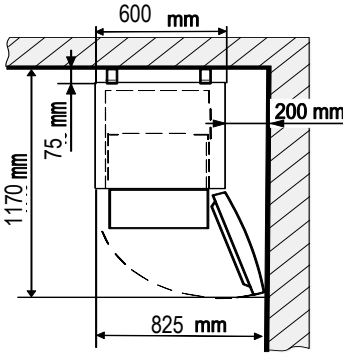
A – chladiaci priestor
B – mraziaci priestor



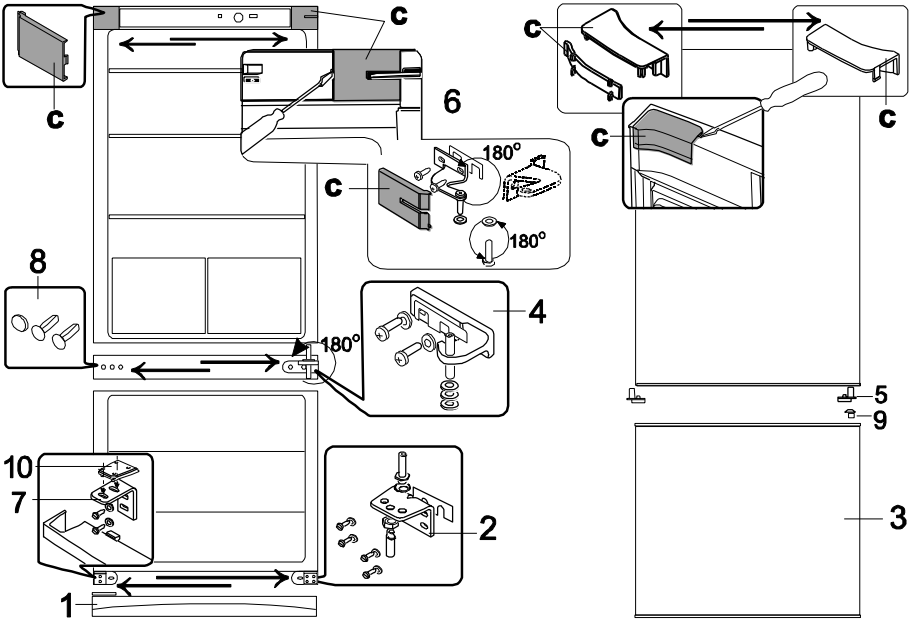
CZ
Průhledná zásuvka chladničky **5** se pohybuje na válečkových ložiscích **17**. Zásuvku lze vyjmout vysunutím a zvednutím z vodicích lišt.

SK
Priehľadná zásuvka chladničky **5** sa pohybuje na valčekových ložiskách **17**. Zásuvku je možné vybrať vysunutím a zdvihnutím z vodiacich líšt.

4


600 mm
75 mm
200 mm
1170 mm
825 mm

5


c
c
c
6
180°
180°
c
c
c
8
4
180°
5
9
10
7
2
3
1

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! Při nedodržení pokynů hrozí riziko úrazu, poškození spotřebiče a ztráty nároku na bezplatný záruční servis. Doporučujeme, abyste tento návod k obsluze uschovávali po celou dobu, kdy spotřebič vlastníte. Když spotřebič prodáváte, předejte návod k obsluze novému majiteli.

ⓘ VAROVÁNÍ!

- Dávejte pozor na to, aby nedošlo k zablokování či ucpání kteréhokoli větracího otvoru uvnitř i zvenčí spotřebiče.
- K urychlení odmrazování nepoužívejte žádná mechanická zařízení ani jiné prostředky.
- Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče, nejedná-li se o typ doporučený výrobcem.
- Spotřebič se musí likvidovat podle státních předpisů.
- Nepoškoďte chladicí systém spotřebiče. Obsahuje chladicí plyn R600a. Je-li chladicí systém poškozený:



  - Nepracujte s otevřeným plamenem.
  - Vyvarujte se vzniku jisker - nezapínejte žádné elektrické spotřebiče nebo svítidla.
  - Ihned vyvětrejte místnost.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem nebo zapojovat ho do síťové zásuvky či odpojovat od síťové zásuvky. Nedovolte dětem hrát si s obalovým materiálem ze spotřebiče.
- Děti od 8 let výše a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pod dohledem nebo po poučení o bezpečném použití spotřebiče, pokud si uvědomují související rizika**.**
- Čištění a uživatelská údržba by neměly být prováděny dětmi bez dozoru.
- Spotřebič se musí používat pouze k mrazení a skladování potravin.
- Tento spotřebič není určen pro skladování výbušných látek, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým pohonným plynem.
- Je zakázáno ukládat benzin a jiné hořlavé kapaliny v blízkosti spotřebiče.

ⓘ PŘIPOJENÍ K SÍTI

- Spotřebič musí být zapojen do uzemněné síťové zásuvky. Uzemněná elektrická zásuvka, do které se má spotřebič zapojit, musí být na přístupném místě.
- JE-LI SPOTŘEBIČ VYROBEN SE SPECIÁLNÍM NAPÁJECÍM KABELEM, LZE HO NAHRADIT POUZE STEJNÝM SPECIÁLNÍM KABELEM DODANÝM VÝROBCEM.
- PRO ZAMEZENÍ RIZIKŮM BY POŠKOZENÉ NAPÁJECÍ KABELY MĚL VYMĚŇOVAT POUZE VÝROBCE, ÚDRŽBOVÝ TECHNIK-NEBO OSOBA S EKVIVALENTNÍ KVALIFIKACÍ.
- NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací šňůry ani konektory (adaptéry) nebo spojky.
- Frekvence a výkon elektrické instalace ve vašem domě musí odpovídat všeobecným parametrům spotřebiče, jak je uvedeno v typovém štítku výrobku.
- Při umisťování spotřebiče dávejte pozor, abyste nepřitiskli elektrický kabel; předejdete tak jeho poškození. Neumisťujte vedle spotřebiče těžké předměty, například chladicí jednotky, nábytek nebo jiná zařízení v domácnosti, takovým způsobem, že by mohly stisknout a poškodit elektrický kabel. To by mohlo způsobit zkrat a požár.
- Ujistěte se, že zástrčka elektrického kabelu není přitisknuta zadní stěnou spotřebiče nebo jinak poškozená. Poškozená zástrčka může způsobit požár!
- **UPOZORNĚNÍ!** NIKDY NEODSTRAŇUJTE KRYT LED OSVĚTLENÍ! Je-li v chladničce namontované LED osvětlení a osvětlení nefunguje, na výměnu zavolejte servisního technika. LED osvětlení může být vyměněna pouze servisním technikem!

- JE-LI SPOTŘEBIČ ODPOJEN OD SÍTĚ (PŘI ČIŠTĚNÍ, PŘEMISŤOVÁNÍ ATD.), LZE HO ZNOVU ZAPNOUT **PO PATNÁCTI** MINUTÁCH.
- Je zakázáno používat technicky poškozený spotřebič.
- Před čištěním vypněte spotřebič a vytáhněte napájecí kabel ze síťové zásuvky.
- Spotřebič nelze likvidovat spalováním.
- Chraňte vnitřní povrchy a plastové součásti spotřebiče před tuky, kyselinami a omáčkami.
- Nepokládejte na spotřebič žádná zapnutá elektrická zařízení (například mikrovlnné trouby, vysoušeče vlasů, žehličky, elektrické konvice nebo jiné elektrické přístroje), protože by to mohlo způsobit vznícení plastových součástí.

- Nepokládejte na spotřebič žádné mísy s tekutinami a nenechávejte na něm vázy s květinami ani jiné nádoby naplněné tekutinami.
- Nelezte ani si nesedejte na spotřebič, neopírejte se o dveře spotřebiče a nevěšte se na ně a nedovolte to provádět dětem.

☞ JE-LI SPOTŘEBIČ POROUCHANÝ A NENÍ MOŽNÉ HO OPRAVIT PODLE UVEDENÝCH DOPORUČENÍ, ODPOJTE HO OD SÍTĚ, OTEVŘETE DVEŘE A ZAVOLEJTE SERVISNÍHO ODBORNÍKA. VEŠKERÉ TECHNICKÉ NEBO KONSTRUKČNÍ ZÁVADY MŮŽE OPRAVOVAT POUZE SERVISNÍ ZÁSTUPCE.

INFORMACE O OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Tento symbol znamená, že jakmile již není spotřebič potřebný, nelze ho likvidovat společně s ostatním směsným komunálním odpadem. Musí se odvézt a zlikvidovat samostatně, tj. v bednách speciálně označených tímto symbolem, ve sběrnách pro objemný odpad.

Úplné informace o místech, kam lze bezpečně odvážet staré spotřebiče, lze získat na místních úřadech, v obchodě, kde jste koupili spotřebič, nebo od zástupců výrobce.

Pokud se rozhodnete vyřadit spotřebič, znemožněte jeho použití, abyste předešli případné nehodě. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky a potom odřízněte napájecí kabel. Odtrhněte těsnění. Je-li instalován zámek dveří, vylomte ho.

VAROVÁNÍ! Nedemontujte spotřebič vlastními silami. Odvezte ho do recyklačního střediska.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Chladicí jednotka – dva prostory, kdy mraznička chladničky obsahuje studenou část. V přihrádce mrazáku je beznámrazový mrazicí systém (No Frost).

Ve studené části se udržuje teplota -2 °C až +3 °C, která je vhodná pro krátkodobé skladování masa, ryb a podobných produktů.

Prostor chladničky je určen ke skladování čerstvých potravin, prostor mrazáku je určen ke zmrazování a dlouhodobému skladování potravin.

SPOTŘEBIČ JE EKOLOGICKY NEZÁVADNÝ, NEOBSAHUJE ŽÁDNÉ MATERIÁLY POŠKOZUJÍCÍ OZÓNOVOU VRSTVU: jako chladivo se používá R600a, jako pěnidlo k izolaci spotřebiče se používá C_5H_{10} cyklopentan.

VÝROBCE ZARUČUJE SPOLEHLIVÝ PROVOZ SPOTŘEBIČE PŘI OKOLNÍCH TEPLOTÁCH:
OD +16 °C DO +32 °C (Klimaticka třída **N**);
OD +16 °C DO +38 °C (Klimaticka třída **ST**);
A RELATIVNÍ VLHKOSTI VZDUCHU NEPŘEKRAČUJÍCÍ 70 %.

Tabulka TECHNICKÝCH ÚDAJŮ

Modeli	RCN3401A++ RCN3401XA++
Užitný objem chladničky, l	189
Užitečný objem studené části, l	21
**** Užitný objem mrazničky, l	74
Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče	
Energetická třída	A++
Spotřeba energie, kWh / rok	227
Klimaticka třída	N-ST
Funkce automatického rozmrazování v chladící části	Ano
Funkce automatického rozmrazování v mrazící části	Ano
Mrazící výkon, kg/24 h	8
Skladovací doba v případě poruchy (h)	15
Hluk dB(A) re 1pw	41
Celkové rozměry (H/W/D), v cm	185 / 60 / 65
Frekvence a výkon elektrické instalace: viz na typovém štítku výrobku .	

POZNÁMKA. Výrobce si vyhrazuje právo provádět v budoucnosti změny technických parametrů a specifikací.

POPIS SPOTŘEBIČE, ZÁKLADNÍ SOUČÁSTI

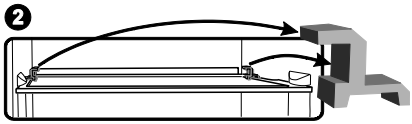
Viz obr.1, strana 1

1	Elektronický ovládací panel	**9**	Rychlomrazicí část FAST FREEZE
2	Spínač vnitřního osvětlení	**10**	Prostor(-y) na zmrazené výrobky
3	Police s nastavitelnou výškou	**12**	Zásobník na vejce
4	Přihrádka na láhve	**13**	Dveřní zásobníky s nastavitelnou výškou
5	Zásuvka studené části	**14**	Kondenzátor
6	Skleněná police	**15**	Odkapávací mísa
7	Boxy na ovoce a zeleninu	**16**	Kompresor

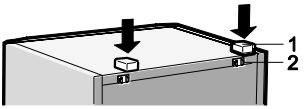
PŘÍPRAVA SPOTŘEBIČE K PROVOZU

Doporučuje se připravovat spotřebič k provozu s pomocníkem.

- Odstraňte obalový materiál. Zdvihněte chladničku ze základny z pěnového polystyrénu. Odtrhněte lepicí pásky.
- Při umisťování na zvolené místo se bude chladnička mnohem snadněji přemisťovat, jestliže ji vpředu trochu zvednete a nakloníte ji dozadu, takže bude moci jet po kolečkách.
- Odstraňte z polic (viz obr. 2) všechny červené součásti a odstraňte opěru ze spodního krytu. Odtrhněte červené lepicí pásky z dveřních zásobníků - jsou určeny pouze k přepravě spotřebiče.



POZNÁMKA. Když otevřete dveře mrazáku, vypadne trochu červeného obalového materiálu – JE URČEN POUZE K PŘEPRAVNÍM ÚČELŮM.



- Vhodným způsobem zlikvidujte obalový materiál.
- Vyjměte z pytle dvě opěry **1** (viz obr.) a vložte je do vodicích lišt **2** v horní zadní části spotřebiče.
- Je-li přístroj přenesen ze studeného prostředí (s teplotou nepřevyšující +12 °C), **musíte počkat dvě hodiny, než ho zapojíte do sítě.**
- Spotřebič se nesmí zapojovat do sítě, dokud nebudou odstraněny všechny obalové a přepravní materiály.

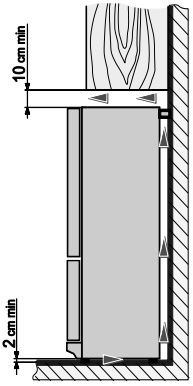
UMÍSTĚNÍ

- Umístěte spotřebič do suché, dobře větrané místnosti.

☞ VAROVÁNÍ! Spotřebič se nesmí používat v nevytápěné místnosti nebo pod přístřeškem. Umístěte spotřebič mimo dosah zdrojů tepla, například kuchyňského sporáku/trouby, radiátorů nebo přímého slunečního světla.

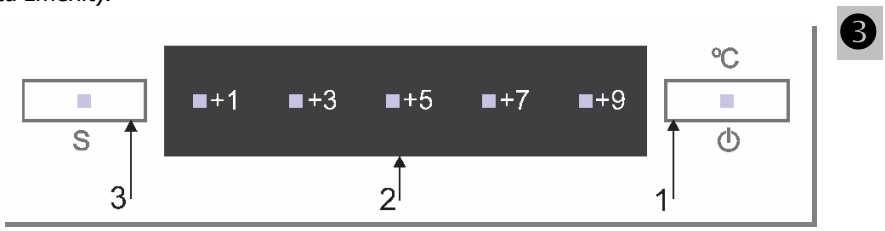
☞ VAROVÁNÍ! Spotřebič se nesmí dotýkat žádného topného, plynového nebo vodního potrubí ani žádných jiných elektrických spotřebičů.

- Nezakrývejte větrací otvory na vrchní straně spotřebiče - kolem spotřebiče musí být dobrý oběh vzduchu. Mezi vrchní stranou spotřebiče a jakýmkoliv případným nábytkem nad ním musí být alespoň 10 cm mezera (viz obr.). Nebude-li tento požadavek splněn, spotřebič bude mít větší spotřebu elektrické energie a kompresor se může přehřívat. ▶
- Spotřebič musí stát na rovném povrchu. Bude-li třeba, upravte výšku spotřebiče tak, že nastavíte vyrovnávací nohy: otočením doprava zvýšíte přední stranu spotřebiče, otočením doleva ji snížíte. Je-li spotřebič nakloněn mírně dozadu, dveře se samy zavřou.
- Je-li spotřebič umístěn v rohu, mezi jeho skříní a stěnou musí být odstup, aby se mohly dveře mrazáku dostatečně otevřít a bylo možné vytáhnout zásuvku (viz obr. 4, strana 2).



REGULACE TEPLOTY.
POPIS ELEKTRONICKÉHO OVLÁDACÍHO PANELU.

Po prvním zapojení do elektrické sítě se u číslice 5 rozsvítí modrá barva segmentu indikace teploty (teplota továrního nastavení je +5 °C, avšak podle svých potřeb můžete teplotu změnit).



1 - Tlačítko stanovení teploty je označeno symbolem „°C".

Jak stanovit teplotu v chladící části?

Aktivujte tlačítko **1** určené ke stanovení teploty: držte stisknuté, dokud nezačne blikat modře svítící (aktivní) indikační segment teploty. Poté tlačítko **1** uvolněte a opět stiskněte tolikrát, až začne modře svítit (bude aktivní) segment požadované teploty. Jedno stlačení změní teplotu o jeden stupeň.

Stanovení teploty se mění opakovaným stisknutím, např. pokud je segment aktivní u číslice +5 je potřeba nastavit teplotu +9 °C, je po aktivaci nutno 3 krát stlačit tlačítko **1** určené k nastavení teploty – modře se rozsvítí indikační segment teploty u číslice +9.

Teplota v chladící části je regulována v pěti stupňové stupnici:
+9 – nejvyšší teplota (nejmenší chlazení).
+1 – nejnižší teplota (největší chlazení).

UPOZORNĚNÍ. Po odpojení elektrické energie se zařízení samo spustí a v chladící části zachová uživatelem naposledy nastavenou teplotu.

POKUD ZŮSTANOU DVĚŘE CHLADÍCÍ ČÁSTI OTEVŘENY DÉLE NEŽ 30 VTEŘIN., ozve se varovný zvukový signál. Po uzavření dveří se zvukový signál vypne.

POKUD JE MÍSTNOST STUDENÁ, CHLADÍCÍ ZAŘÍZENÍ CHLADÍ MÉNĚ, PROTO SE MŮŽE ZVÝŠIT TEPLOTA V CHLADNICI. Nižší teplotu zvolíte pomocí tlačítka určeného pro nastavení teploty - **1**.

Vypnutí/zapnutí chladícího zařízení

VYPNUTÍ. Stiskněte tlačítko **1**, dokud nezačnou modře svítit tři indikační segmenty teploty a vypne se světlo v chladící části. **UPOZORNĚNÍ! Zařízení zůstává připojeno ke zdroji elektrického napětí.**

ZAPNUTÍ. Stiskněte tlačítko **1**, dokud nezačnou modře svítit tři indikační segmenty teploty a rozsvítí se světlo v chladící části.

POZNÁMKA. Po zapnutí chladícího zařízení je zachována uživatelem naposledy nastavená teplota.

2 - Segmenty indikace teploty. Segment stanovené teploty svítí modře (aktivní), zatímco segmenty jiných teplotních hodnot jsou šedé (neaktivní).

3 - Funkce rychlého zmrazení „FAST FREEZE" se spustí stačením tlačítka **3**, označeného symbolem **„S"**. Po spuštění funkce rychlého zmrazení svítí bíle segment uprostřed tlačítka.Funkci rychlého zmrazení „FAST FREEZE" doporučujeme používat v případě potřeby zmrazení většího množství čerstvých potravin. Funkce rychlého zmrazování se vypne automaticky po 26 hod. nebo po dosažení teploty nižší než -18 °C.

ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN V MRAZÁKU

Pokud chcete zmrazit větší množství čerstvých potravin, 24 hod. předem spusťte funkci rychlého zmrazování – stiskněte tlačítko pro rychlé zmrazování **3**, označené symbolem **„S"** (viz obr. 3). Rozsvítí se segment uprostřed tlačítka. Funkce rychlého zmrazování se vypne automaticky po 26 hod. nebo je-li dosaženo teploty nižší než -18 °C. Zhasne kontrolka rychlého zmrazování.
Čerstvé potraviny určené k rychlému zmrazení srovnejte do jedné či více řad v části určené pro rychlé zmrazování označené symbolem ****.
Po 24 hod. zmrazené potraviny z části pro rychlé zmrazování přeložte do zásuvky pro přechovávání potravin (viz obr. 1, strana 1).

- NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ MNOŽSTVÍ MRAZENÝCH PRODUKTŮ UVEDENÝCH V TABULCE **TECHNICKÝCH ÚDAJŮ**
- Mezi zmrazovanými potravinami a horní částí nechte mezeru alespoň 3 cm.
- Do částí mrazáku nevkládejte nezabalené potraviny.
- **Nezmrazujte tekuté potraviny ve skleněných nádobách nebo láhvích.**
- Čerstvé potraviny ke zmrazení se nesmí dotýkat již zmrazených potravin.
- Nezmrazujte potraviny, které mají vyšší než pokojovou teplotu.
- Přísně sledujte trvanlivost zmrazených potravin vyznačenou výrobcem na obalech výrobků.
- DOPORUČUJEME NESKLADOVAT V PROSTORU MRAZÁKU ZMRAZENÉ RYBY A UZENINY DÉLE NEŽ ŠEST MĚSÍCŮ; SÝR, DRŮBEŽ, VEPŘOVÉ A JEHNĚČÍ DÉLE NEŽ OSM MĚSÍCŮ A HOVĚZÍ, OVOCE A ZELENINU DÉLE NEŽ DVANÁCT MĚSÍCŮ.

ROZMRAZOVÁNÍ. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

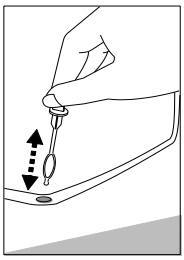
CHLADNIČKA se odmrazuje automaticky. Kapky ledu, které se tvoří na zadní stěně prostoru chladničky, během nečinnosti kompresoru tají a voda z nich stéká odtokovým kanálem do misky na vrchní straně kompresoru (viz obr. 1), kde se odpařuje.
MRAZICÍ ODDÍL je rozmrazován automaticky: Využívá beznámrazový chladicí systém (No Frost). Ale v závislosti na tom, jak často byla otevřena a zavřena dvířka mrazáku a jak teplé produkty byly umístěny do spotřebiče, může se na vnitřních stěnách vnitřního obložení a zásuvek vytvořit námraza. Jde o běžný jev. Ale čím je vrstva námrazy tlustší, tím je větší spotřeba energie. Pokud systém No Frost nezvládl odpařit přebytečnou vlhkost a vytvořila se vrstva námrazy, měli byste spotřebič odmrazit. Chcete-li odmrazit spotřebič, postupujte podle následujících kroků:

- UPOZORNĚNÍ! Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Vyjměte potraviny z prostoru mrazáku. Zmrazené potraviny se během rozmrazování příliš neohřejí, jestliže je zakryjete silnou látkou a uschováte je na chladném místě.
- Nechte otevřené dveře mrazáku. Až se led roztaví, vyčistěte a vysušte povrchy a pevně instalované prvky v prostoru mrazáku.
- Zavřete dveře mrazáku. Připojte spotřebič k síti a zapněte ho.

PRAVIDELNĚ ČISTĚTE SPOTŘEBIČ.

Pamatujte, že před odmrazováním mrazáku a čištěním zadní části skříně musíte odpojit spotřebič od napájení tak, že vytáhnete zástrčku ze síťové zásuvky.

- Chraňte vnitřní povrchy a plastové součásti spotřebiče před tuky, kyselinami a omáčkami. V případě náhodného rozlití okamžitě vyčistěte místo teplou mýdlovou vodou nebo saponátem na nádobí. Otřete ho do sucha.
- Vyčistěte vnitřní povrchy spotřebiče teplou mýdlovou vodou. Také lze použít saponát na nádobí.Otřete vnitřní a vnější povrchy.



- Pravidelně čistěte hermetická těsnění na dveřích. Otřete je do sucha.
- Pravidelně omývejte přihrádky a další příslušenství.
- ◄SPECIÁLNÍM JEDNOÚČELOVÝM ČISTICÍM NÁSTROJEM PRAVIDELNĚ ČISTĚTE PROSTOR KANÁLU NA ODVÁDĚNÍ VODY VZNIKLÉ TÁNÍM.
- Alespoň jednou ročně otřete prach ze zadní strany skříně spotřebiče a kompresoru. K čištění lze použít měkký kartáč, elektrostatickou utěrku nebo vysavač.
- NEPOUŽÍVEJTE čisticí prostředky obsahující brusné částečky, kyselinu, alkohol nebo benzen k čištění vnitřních a vnějších povrchů spotřebiče. NEPOUŽÍVEJTE čisticí látky nebo houby s drsným povrchem určeným k drhnutí. Vnější strana dveří je vyrobená ze skla, je nutné je čistit mycími prostředky určenými pro skleněné povrchy.

PRAKTICKÉ RADY A POSTŘEHY

- Nevkládejte banány do lednice - toto ovoce je citlivé na chlad.
- Jakékoliv silně aromatické potraviny (např. čerstvé ryby, husí paštiku a sýry) vkládejte do lednice vzduchotěsně uzavřené.
- Zmrazené potraviny se musí rozmrazovat v prostoru chladničky. Pomalu rozmrazovaná jídla si lépe uchovávají chuťové vlastnosti a šíření chladu pomáhá udržovat nastavenou teplotu v prostoru chladničky.
- Led vyjmutý přímo z mrazáku nekonzumujte ihned.
- Pokud se výrobky rozdělí a zabalí na menší kusy, zmrazí se rychleji.
- POKUD JE NUTNÉ NECHAT SPOTŘEBIČ DELŠÍ DOBU VYPNUTÝ, NECHTE OTEVŘENÉ DVEŘE.

Poznámky k hluku spotřebiče za provozu. Když je spotřebič v provozu a prochází různými cykly mrazení, bude vydávat různé zvuky. Jedná se o normální jev a není to známkou žádné závady.

- Chladivo během průtoku chladicím systémem vydává zurčivé, bublavé nebo šelestivé zvuky. Při zapínání kompresoru se mohou krátkodobě ozývat silnější zvuky, například bouchání nebo cvakání.

ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ

Doporučuje se provádět změnu směru otvírání dveří s pomocníkem. Budete potřebovat dva klíče (č. 8 a 10) a křížový šroubovák.
Při změně směru otvírání dveří NESMÍTE pokládat lednici do vodorovné polohy**!**

Proveďte následující úkony v uvedeném pořadí:

VAROVÁNÍ! Vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

1. Odstraňte kryty **(c)** ze skříně chladničky a z vnitřní strany dveří. Také odstraňte horní držák **(6)** společně s maticí, podložkami a rozpěrkou pod držákem.
2. Odstraňte dveře chladničky. Odstraňte ucpávku **(5)** z jejich spodní strany. Na druhou stranu dveří připevněte ucpávku určenou pro dveře, které se otvírají doleva (najdete ji v balení).
3. Odstraňte střední držák **(4)** společně s podložkami na ose a plastovou rozpěrkou.
4. Odstraňte dveře mrazáku **(3)**. Odstraňte spodní kryt **(1)**.
5. Odstraňte spodní držák **(2)** společně s podložkami na ose a plastovou rozpěrkou. Odšroubujte osu s podložkami a našroubujte ji do otvoru na druhé straně.
6. Odstraňte spodní držák **(7)** a na jeho místo připevněte druhý spodní držák **(2)** společně s podložkami na ose a plastovou rozpěrkou. Připevněte tento držák **(7)** na místo druhého držáku **(2)**. Odstraňte kryty **(8)** z přepážky oddělující prostor chladničky a od prostoru mrazáku a umístěte je do otvorů na druhé straně.
7. Odstraňte kryty **(9)** ze dveří chladničky a mrazáku a umístěte je do otvorů na druhé straně.
8. Zavěste dveře mrazáku na osu držáku **(2)**.
9. Otočte držák **(4)** společně s podložkami na ose a plastovou rozpěrkou o 180 °, aby se podložky na ose přemístili na druhou stranu držáku. Jakmile je držák připevněn ke dveřím mrazáku, připevněte ho na místo na druhé straně chladničky. Zavěste dveře chladničky na osu držáku **(4)**.
10. Otočte držák (**6**) společně s podložkami na ose a plastovou rozpěrkou o 180 °. Odstraňte osu a podložky a znovu je připevněte na druhou stranu držáku. Jakmile je držák **(6)** připevněn ke dveřím chladničky, připevněte ho na místo do vrchních otvorů na druhé straně chladničky. Kryty **(c)** zakryjte držák a zbývající prostor.
11. Odstraňte kryty šroubů **(a)** a ucpávky **(b)**. Odstraňte šrouby, které drží držadla na místě. Přemístěte držadla na druhou stranu a přišroubujte je na místo. Vložte ucpávky do zbývajících otvorů ve dveřích a nasaďte víčka šroubů.
12. Umístěte kryt **(9)** na držák **(7)**, držte ho na místě a zároveň připevněte spodní kryt **(1)**.

PROVOZNÍ PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ (ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ)

Co dělat, když...

- **Spotřebič je připojen k síti, ale nefunguje.** Zkontrolujte, zda je v pořádku elektrická instalace v domě. Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do síťové zásuvky.
- **Červeně svítí segment uprostřed tlačítka pro nastavení teploty.** Chladící zařízení pracuje v nouzovém režimu. Obraťte se ihned na servis a opravy chladících zařízení.
- **Není možno nastavit teplotu, není možno spustit funkci rychlého zmrazení „FAST FREEZE".** Uzavřete dveře chladničky a chladící zařízení odpojte od zdroje elektrického napětí odpojením ze síťové zástrčky na 12 minut. Po této době připojte zařízení ke zdroji elektrického napětí a proveďte požadovnou činnost: nastavte teplotu nebo spusťte funkci rychlého zmrazování.
- **Zvuk je stále hlasitější.** Zkontrolujte, zda spotřebič stojí pevně na rovném povrchu. Chcete-li ho vyrovnat, nastavte přední nohy. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká nějakého nábytku a zda se žádná část chladicího systému na zadní straně skříně nedotýká stěny. Odtáhněte spotřebič od jakéhokoliv nábytku nebo stěn. Zkontrolujte, zda nejsou důvodem zvýšené hlučnosti láhve, konzervy nebo mísy ve spotřebiči, které se navzájem dotýkají.

- **Na dně prostoru chladiče se objevila voda.** Zkontrolujte, zda není ucpaný kanál na odvádění vody vzniklé táním. Vyčistěte ho speciálním čisticím nástrojem určeným k tomuto účelu.
- **Na policích z tvrzeného skla se objevila voda.** Potraviny nebo mísy v prostoru chladničky se dotýkají zadní stěny. Nenechávejte potraviny nebo mísy, aby se dotýkaly zadní stěny.
- **Na skleněných poličkách se sráží vlhkost.** Pokud na jedné poličce uložíte více nádob s tekutinami, může se na spodnější poličce začít srážet. Část nádob přesuňte na jiné poličky.
- **Pod spotřebičem se objevila voda.** Sběrná mísa na vodu vzniklou táním sklouzla z kompresoru. Položte ji na kompresor.
- **Při otvírání dveří spotřebiče se odtrhuje gumové těsnění.** Těsnění je zamazáno lepkavými potravinami (tukem, sirupem). Vyčistěte těsnění a odpovídající drážku teplou vodou s mýdlem nebo saponátem na nádobí a otřete je do sucha. Umístěte gumové těsnění zpět na své místo.
- **Vysoká teplota v ledničce, krátké přestávky mezi spouštěním kompresoru.** Přesvědčte se, zda se těsně zavírají dveře spotřebiče, zda nebyly při vyjímání nebo vkládání potravin otevřené déle, než bylo nutné, nebo zda nebylo do spotřebiče vloženo velké množství teplého jídla.
- **Na vrchní straně spotřebiče dochází ke kondenzaci.** Relativní vlhkost okolního vzduchu je vyšší než 70 %. Větrejte místnost, v níž je umístěn spotřebič, a pokud možno odstraňte příčinu vlhkosti.

PŘEPRAVA

☞ VÝROBCE NEPONESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ŠKODY SPOTŘEBIČE, K NIMŽ DOJDE V DŮSLEDKU NEDODRŽENÍ POKYNŮ PRO PŘEPRAVU**!**

- Spotřebič se musí přepravovat pouze ve svislé poloze.
- Během přepravy se musí spotřebič chránit před povětrnostními vlivy (deštěm, sněhem, vlhkostí).
- Během přepravy musí být spotřebič pevně zajištěn na místě, aby se zabránilo klouzání nebo jakýmkoliv nárazům v přepravním vozidle.
- **Jestliže nebyl spotřebič přepravován ve svislé poloze, lze ho připojit k síti nejdříve po čtyřech hodinách. Pokud se tak nestane, mohl by se poškodit kompresor.**

ZÁRUČNÍ SERVIS

MÁ-LI VÁŠ SPOTŘEBIČ ZÁVADU, VYZKOUŠEJTE, ZDA JSTE SCHOPNI ODSTRANIT PŘÍČINU VLASTNÍMI SILAMI**.**

Nedokážete-li vyřešit problém sami, obraťte se telefonicky nebo písemně na nejbližší servisní zastoupení pro vaši chladničku. Při kontaktování je nutné uvést model (Typ/Тип)) a číslo (Ser.No/Фабрик Но) chladničky. Tyto údaje najdete na typovém štítku výrobku nalepeném na stěně prostoru chladničky poblíž boxů na ovoce a zeleninu.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

NÁVOD NA OBSLUHU SI STAROSTLIVO PREŠTUDUJTE.! Ak jeho pokyny nebudú dodržané, hrozí riziko úrazu, poškodenia spotrebiča a straty práva na bezplatný záručný servis. Odporúčame vám uschovať si návod po celú dobu používania spotrebiča. Pri ďalšom predaji spotrebiča odovzdajte návod na použitie novému vlastníkovi spotrebiča.

ⓘ VAROVANIE!

- Žiadne vetracie otvory vnútri spotrebiča ani vonku nesmú byť akokoľvek upchané.
- Nepoužívajte na urýchlenie rozmrazovania mechanické pomôcky ani iné prostriedky.
- Nepoužívajte elektrické spotrebiče iných ako výrobcom odporúčaných typov vnútri priestorov na uchovávanie potravín v spotrebiči.
- Nepoškodzujte chladiaci systém spotrebiča. Obsahuje plynné chladivo R600a. Pri poškodení chladiaceho systému:



  - Nepoužívajte žiadny otvorený plameň.
  - Vystríhajte sa iskier — nezapínajte žiadne elektrické spotrebiče ani osvetľovacie telesá.
  - Priestor okamžite vyvetrajte.
- Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom ani ho pripájať alebo odpájať od sieťovej elektrickej zásuvky. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovými materiálmi zo spotrebiča.
- Chladničku nesmú používať deti ani ľudia s duševným postihnutím, ak ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť vopred nepoučí, ako sa spotrebič používa..

- Spotrebič sa nesmie pripájať k sieťovému napätiu skôr, ako budú odstránené všetky baliace a prepravné materiály.
- Po vybalení spotrebiča sa presvedčite, že je kompletný, že nie je poškodené jeho teleso ani elektrický kábel.
- Je zakázané používať spotrebič technicky poškodený.

ⓘ PRIPOJENIE K SIETI

- Spotrebič musí byť pripojený k uzemnenej sieťovej elektrickej zásuvke. Uzemnená elektrická zásuvka, ktorou je spotrebič pripojený k sieťovému napätiu, sa musí nachádzať na prístupnom mieste.

- AK SA SPOTREBIČ VYRÁBA S OSOBITNÝM PRÍVODNÝM SIEŤOVÝM KÁBLOM, MÔŽETE HO VYMENIŤ IBA ZA ROVNAKÝ SIEŤOVÝ KÁBEL DODÁVANÝ VÝROBCOM.
- PRE ZAMEDZENIE RIZIKÁM BY POŠKODENÝ KÁBEL MAL VYMIEŇAŤ IBA VÝROBCA, ÚDRŽBOVÝ TECHNIK ALEBO OSOBA S EKVIVALENTNEJ KVALIFIKÁCIOU.
- NEPOUŽÍVAJTE predlžovacie šnúry ani konektory (adaptéry) alebo spojky.
- Frekvencia a výkonové parametre prívodu elektriny vo vašej domácnosti musí zodpovedať technickým parametrom spotrebiča. Tieto údaje nájdete na štítku výrobku.
- Pri inštalovaní spotrebiča postupujte opatrne, aby sa napájací kábel nepritlačil a aby sa vylúčilo jeho poškodenie. Neskladujte v bezprostrednej blízkosti spotrebiča žiadne ťažké predmety, napr. chladiace zariadenia, nábytok ani iné domáce zariadenia, ak by mohli stáčať elektrický kábel. Mohlo by to spôsobiť krátke spojenie a požiar.
- Presvedčite sa, že napájací kábel nie je stlačený zadnou stenou spotrebiča ani inak poškodený. Poškodená vidlica môže spôsobiť požiar!
- **UPOZORNENIE**! NIKDY NEOTVÁRAJTE KRYT LED OSVETLENIA. Ak je použité LED osvetlenie, v prípade jeho poškodenia a potrebnej výmeny kontaktujte servisného technika. LED osvetlenie môže byť vymenená len servisným technikom!

- AK JE SPOTREBIČ ODPOJENÝ ZO ZÁSUVKY (PRI ČISTENÍ, PRESÚVANÍ NA INÉ MIESTO ATĎ.), MÔŽE SA ZNOVA ZAPNÚŤ AŽ PO **15** MIN.
- Spotrebič sa musí používať iba na zmrazovanie a uchovávanie potravín.
- Pred čistením spotrebič vypnite a vidlicu napájacieho elektrického kábla odpojte od elektrickej zásuvky.
- Tento spotrebič sa nesmie likvidovať spaľovaním.
- Neukladajte na spotrebič žiadne zapnuté elektrické prístroje (ako sú mikrovlnné rúry, fény, žehličky, elektrické kanvice ani iné elektrické zariadenia), pretože by mohli spôsobiť vznietenie plastových dielcov.
- Neukladajte na spotrebič misky s tekutinami a neklaďte na spotrebič kvety vo vázach ani iné nádoby naplnené tekutinou.
- Nepoužívajte na zrýchlenie rozmrazovania pri čistení mraziaceho priestoru žiadne mechanické prostriedky ani elektrické zariadenia.
- Nevyliezajte a nesadajte si na spotrebič, neopierajte sa a nevešajte sa na dvere spotrebiča. Nedovoľte to ani deťom.

☞ AK SA PORUCHA SPOTREBIČA NEDÁ OPRAVIŤ PODĽA TU UVEDENÝCH ODPORÚČANÍ, ODPOJTE HO OD SIETE, OTVORTE DVERE A ZAVOLAJTE SERVIS. TECHNICKÉ ALEBO KONŠTRUKČNÉ PORUCHY MÔŽE ODSTRAŇOVAŤ IBA PRACOVNÍK SERVISU !

INFORMÁCIE O OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Tento symbol indikuje, že keď už spotrebič nebudete potrebovať, nemôžete ho likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Musí sa odovzdávať a zneškodňovať oddelene, t.j. do kontajnerov osobitne označených týmto symbolom vo veľkokapacitných zberniach druhotných surovín.

Úplné informácie o tom, kde sa starý spotrebič má bezpečne odovzdať, získate u orgánov miestnej správy, v predajni, kde ste si spotrebič zakúpili alebo v zastúpení výrobcu.

Ak sa rozhodnete vyradiť spotrebič z prevádzky, na vylúčenie možných nešťastných udalostí znemožnite jeho používanie. Vytiahnite elektrickú vidlicu z elektrickej sieťovej zásuvky a kábel odrežte. Vytrhnite tesnenie. Ak je použitý, znefunkčnite uzáver na dverách.

VAROVANIE! Spotrebič svojpomocne nerozoberajte. Odovzdajte ho do zberne druhotných surovín.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Toto zariadenie je kombináciou chladiaceho a mraziaceho oddelenia. Mraziace oddelenie je vybavené beznámrazovým mraziacim systémom (No Frost).

Chladiaci priestor je určený na uchovávanie čerstvých potravín; mraziaci priestor je určený na zmrazovanie a dlhodobé uchovávanie potravín.

V studenej časti sa udržiava teplota -2 ° C do +3 ° C, ktorá je vhodná pre krátkodobé skladovanie mäsa, rýb a podobných produktov.

SPOTREBIČ JE EKOLOGICKY ČISTÝ, NEOBSAHUJE ŽIADNE MATERIÁLY POŠKODZUJÚCE OZÓNOVÚ VRSTVU: používa chladivo R600a, vypeňovací prípravok použitý na izoláciu spotrebiča je cyklopentán C_5H_{10}.

VÝROBCA ZARUČUJE SPOĽAHLIVÚ PREVÁDZKU SPOTREBIČA PRI PRI RELATÍVNEJ VLHKOSTI VZDUCHU DO 70 % A OKOLITÝCH TEPLOTÁCH V ROZSAHU
OD +16 ^{0}C DO +32 ^{0}C (Klimatická trieda spotrebiča je **N**);
OD +16 ^{0}C DO +38 ^{0}C (Klimatická trieda spotrebiča je **ST**).
OD +16 ^{0}C DO +43 ^{0}C (Klimatická trieda spotrebiča je **T**).

Tabuľka TECHNICKÝCH ÚDAJOV

Identifikační značka modelu	RCN3401A++ RCN3401XA++
Užitočný objem chladničky, L	189
Užitočný objem studenej časti, L	21
******** Užitočný objem mrazničky, L	74
Spotreba elektroenergie záleží od prevádzky a miesta umiestnenia spotrebiča.	
Trieda energetickej účinnosti	A++
Spotreba elektroenergie pri vonkajšej teplote + 25 °C, kWh / Jahr	227
Klimatická trieda	N-ST
Funkcia automatického odmrazovania chladničky	Áno
Funkcia automatického odmrazovania mrazničky	Áno
Mraziaca kapacita, kg / 24 h	8
Doba uskladnenia bez elektriny, h	15
Úroveň hluku, dB(A) re pW	41
Rozmery (H/ W / D), v cm	185/60/65
Frekvence a výkon elektrické instalace: viz na typovém štítku výrobku	

POZNÁMKA Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny technických parametrov a špecifikácií v budúcnosti.

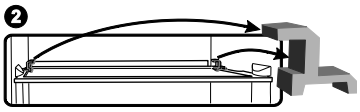
POPIS SPOTREBIČA, ZÁKLADNÉ ČASTI (pozrite si obrázok č. 1.)

1	Elektronický ovládací panel	**9**	Sekcia rýchleho zmrazovania FAST FREEZE
2	Vypínač vnútorného osvetlenia	**10**	Sekcie mrazených výrobkov
3	Výškovo prestaviteľné police	**12**	Držiak na vajíčka
4	Priehradka na fľaše	**13**	Priehradky na dverách*
5	Zásuvka studenej časti	**14**	Kondenzátor
6	Sklenená polica	**15**	Nádoba na zachytávanie roztopenej vody
7	Kontajnery na ovocie a zeleninu	**16**	Kompresor

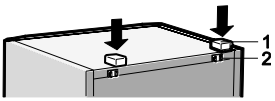
PRÍPRAVA SPOTREBIČA NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Odporúčame vám, aby ste pri príprave spotrebiča na uvedenie do prevádzky využili pomoc pomocníka.

- Odstráňte obaly. Nadvihnite spotrebič z podložky z penového polystyrénu. Odtrhnite lepiace pásky.
- Pri umiestňovaní na vybrané miesto možno spotrebič ľahko premiestňovať nadvihnutím vpredu a naklonením dozadu, aby sa mohol pohybovať na kolieskach.
- Odstráňte všetky dielce červenej farby z políc (obr. 2) Odtrhnite z priehradiek na dverách lepiace pásky červenej farby – sú určené iba na ochranu spotrebiča pri preprave.



POZNÁMKA. Pri otváraní dverí mraziaceho priestoru vypadne drobný červený diel obalu – JE URČENÝ VÝHRADNE NA PREPRAVNÉ ÚČELY.



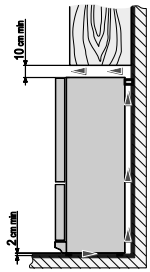
- Obalový materiál zlikvidujte vhodným spôsobom.
- ◄Vyberte dve podpery z vrecka a zasuňte ich do vedení v hornej zadnej časti spotrebiča.
- Ak sa spotrebič prenáša zo studeného priestoru (s teplotou nižšou ako +12 °C), **pred pripojením k sieti musíte počkať dve hodiny.**

UMIESTNENIE

- Spotrebič umiestnite v suchom, dobre vetranom priestore.

☞ **VAROVANIE!** Spotrebič sa nesmie prevádzkovať v nevykurovanej miestnosti alebo v predsieni. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov, ako je kuchynský sporák a rúra, radiátory, ani na priamom slnečnom svetle.

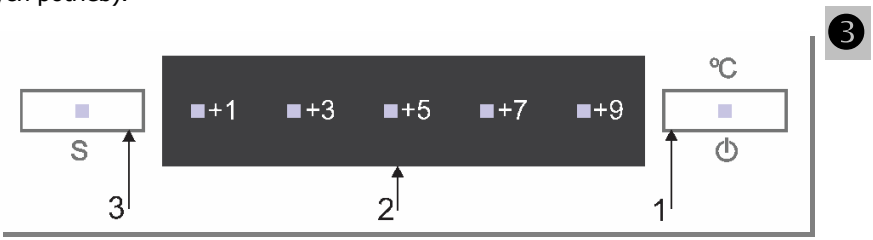
☞ **VAROVANIE!** Spotrebič sa nesmie dotýkať potrubí kúrenia, prívodu plynu alebo vody, ani iných elektrických zariadení.



- Nezakrývajte vetracie otvory vo vrchnej časti spotrebičov – musí byť zabezpečená dobrá cirkulácia vzduchu okolo spotrebiča. Medzi horným okrajom telesa spotrebiča a akýmkoľvek nábytkom, ktorý sa môže nachádzať nad spotrebičom, musí byť ponechaný odstup najmenej 10 cm . Ak táto požiadavka nie je splnená, spotrebič spotrebuje viac elektrickej energie a jeho kompresor sa môže prehriať. ►
- Spotrebič musí stáť na rovnom povrchu a nesmie. V prípade potreby nastavte výšku spotrebiča prestavením nožičky na vyrovnanie do vodováhy: otáčanie v smere pohybu hodinových ručičiek – predná časť spotrebiča sa zdvíha, otáčanie proti smeru pohybu hodinových ručičiek – klesá. Ak je spotrebič naklonený mierne dozadu – dvere sa budú zatvárať sami.
- Ak sa spotrebič umiestni do rohu, musí byť medzi ľavým okrajom telesa spotrebiča a stenou odstup najmenej 200 mm, aby sa dvere mraziaceho priestoru dali dostatočne otvoriť a aby sa dala vytiahnuť zásuvka na ukladanie potravín (pozrite si obrázok č. 4, str. 2).

POPIS ELEKTRONICKÉHO OVLÁDACIEHO PANELA. NASTAVOVANIE TEPLOTY.

Pri prvom pripojení tohto zariadenie do napájania sa rozsvieti modrý ukazovateľ teploty s hodnotou 5 (nastavenie z výroby je +5 °C, vy si však môžete nastaviť teplotu podľa vlastných potrieb).



1 - Tlačidlo na nastavovanie teploty. **Nastavovanie teploty v chladničke**
Aktivujte tlačidlo nastavovania teploty **1:** ťuknite a držte ho stlačené, až kým ukazovateľ teploty nezačne blikať na modro (aktivované). Potom uvoľnite tlačidlo **3** a opakovane naň ťukajte až kým sa ukazovateľ teploty nerozsvieti na modro (aktivované). Jedno ťuknutie zmení teplotu o jednu pozíciu.

Nastavovanie teploty funguje v kruhu: napríklad, aktívna hodnota teploty je +5, ak chcete nastaviť teplotu +9 °C, po aktivácii musíte ťuknúť na tlačidlo **1** na nastavovanie teploty 3 krát - až kým sa časť s údajom o teplote nerozsvieti pri hodnote +9 namodro.
Nastavovanie teploty v chladničke má 5 možných nastavení:
+9 - najvyššia teplota (najnižšie chladenie).
+1 - najnižšia teplota (najväčšie chladenie).

POZNÁMKA. Po výpadku napájania sa zariadenie zapne automaticky, pričom ukladá poslednú teplotu chladničky nastavenú používateľom.

AK SÚ DVERE CHLADNIČKY OTVORENÉ PO DOBU VIAC AKO 30 SEKÚND, zaznie zvukový signál, ktorý sa po zatvorení dverí vypne.

V PRÍPADE, ŽE JE V MIESTNOSTI CHLADNO, SPOTREBIČ CHLADÍ MENEJ, TAKŽE TEPLOTA VO VNÚTRI CHLADNIČKY MÔŽE STÚPNUŤ. Na nastavenie nižšej teploty použite tlačidlo nastavovania teploty **1.**

Zapnutie/vypnutie spotrebiča
Vypnutie. Ťuknite a podržte tlačidlo **1** až kým sa tri ukazovatele teploty nerozsvietia na modro, svetlo vo vnútri chladničky zhasne. **POZOR! Napájanie zostáva vypnuté.**
Zapnutie. Ťuknite a podržte stlačené tlačidlo **1**, až kým sa ukazovateľ nastavenej teploty nerozsvieti na modro, svetlo vo vnútri chladničky sa rozsvieti.
POZNÁMKA: po zapnutí spotrebiča bude uložená posledná teplota nastavená používateľom.

2. Ukazovatele teploty. Ukazovateľ nastavenej teploty svieti na modro (aktívne), zatiaľ čo ostatné ukazovatele teploty sú šedé (neaktívne).

3. Funkcia FAST FREEZE pre rýchle zmrazovanie sa aktivuje ťuknutím na tlačidlo **3** označené symbolom **„S"** Keď je funkcia FAST FREEZE zapnutá, podsvietenie v strede tlačidla svieti na bielo.

Funkcia FAST FREEZE sa automaticky vypína po 26 hodinách alebo po dosiahnutí teploty nižšej ako –18 °C.

MRAZOVANIE POTRAVÍN V MRAZIACOM PRIESTORE

Pri zmrazovaní veľkého množstva čerstvých potravín zapnite funkciu FAST FREEZE 24 hodín vopred - ťuknite na tlačidlo funkcie FAST FREEZE **3** označené symbolom **„S"** (pozrite si obrázok č. 3). Svetlo v strede tlačidla sa rozsvieti. Funkcia FAST FREEZE sa automaticky vypína po 26 hodinách alebo po dosiahnutí teploty nižšej ako –18 °C. Svetlo v strede tlačidla funkcie FAST FREEZE sa vypne. Potraviny pripravené na zmrazenie vložte do priehradky na rýchle zmrazovanie označenej ******** v jednom alebo dvoch radoch. Po 24 hodinách preložte zmrazené potraviny z priehradky FAST FREEZE do zásuviek na uskladnenie (pozrite si obrázok č. 1).

- NEPREKRAČUJTE MAXIMÁLNE MNOŽSTVO ZMRAZENÝCH POTRAVÍN UVEDENÉ V TABUĽKE S TECHNICKÝMI ÚDAJMI.
- Medzi zmrazovanými potravinami a hornou priehradkou nechávajte odstup najmenej 3 cm.
- Nevkladajte do mraziaceho priestoru nezabalené potraviny.
- **VAROVANIE! Kvapalné potraviny nezmrazujte v sklenených nádobách ani vo fľašiach. Nezmrazujte nápoje sýtené oxidom uhličitým.**
- Čerstvé potraviny určené na zmrazovanie sa nesmú dotýkať už zmrazených potravín.
- Nezmrazujte potraviny ak sú teplejšie ako je izbová teplota.
- Prísne dodržiavajte dobu najneskoršej spotreby mrazených potravín uvádzanú výrobcom na obale.
- V MRAZIACOM PRIESTORE ODPORÚČAME SKLADOVAŤ MRAZENÉ RYBY A PÁRKY NAJVIAC 6 MESIACOV; SYR, HYDINU, BRAVČOVÉ, JAHŇACIE MÄSO – NAJVIAC 8 MESIACOV; HOVÄDZIE MÄSO, OVOCIE A ZELENINU – NAJVIAC 12 MESIACOV.

ODMRAZOVANIE. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤS

CHLADIACI PRIESTOR sa odmrazuje automaticky. V čase, keď kompresor nie je v činnosti, sa roztápajú kvapky ľadu tvoriace sa na zadnej stene chladiaceho priestoru. Topiaca sa voda steká cez kanálik na roztopenú vodu do misky na vrchu kompresora (obr. 1), kde sa odparí.

MRAZIACE ODDELENIE sa odmrazuje automaticky; využíva beznámrazový chladiaci systém (No Frost). Avšak podľa toho, ako často sa otvárajú a zatvárajú dvere mrazničky a aké teplé produkty sa vkladajú do zariadenia, sa môže na stenách vnútorného obloženia a zásuviek mrazničky nazhromaždiť námraza. Je to normálny jav. Avšak čím je vrstva námrazy hrubšia, tým stúpa spotreba energie. V prípade, že systém No Frost nedokázal odpariť nadmernú vlhkosť a vytvorila sa vrstva námrazy, je potrebné zariadenie odmraziť. Pri odmrazovaní zariadenia postupujte nasledovne:

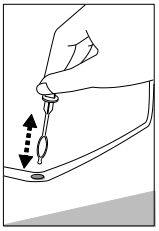
- **Zariadenie vypnite a odpojte napájaciu šnúru z elektrickej zásuvky.**
- Z mraziaceho oddelenia vyberte potraviny. Zmrazené potraviny sa budú počas odmrazovania mraziaceho oddelenia zohrievať pomalšie, ak ich zakryjete hrubou tkaninou a uložíte na chladné miesto.

- Nechajte dvere na mraziacom oddelení otvorené. Keď sa námraza rozpustí, povrchy a upínacie prvky mraziaceho oddelenia očistite a utrite dosucha.
- Zatvorte dvere na mraziacom oddelení. Zapojte a zapnite zariadenie.

SPOTREBIČ PRAVIDELNE ČISTITE.

Poznámka: pred čistením spotrebiča a jeho zadnej časti je nutné vytiahnuť napájací kábel spotrebiča z napájania.

- Vnútorné povrchy a plastové diely spotrebiča chráňte pred tukmi, kyselinami a omáčkami. V prípade náhodného rozliatia – okamžite vyčistite teplou mydlovou vodou alebo prostriedkom na umývanie riadu. Utrite dosucha.
- Vnútorné povrchy spotrebiča vyčistite teplou mydlovou vodou. Možno použiť aj iné prípravky na umývanie riadu.



- Vnútorné a vonkajšie povrchy vyutierajte dosucha.
- Pravidelne čistite tesnenia dverí. Vyutierajte ich dosucha.
- Pravidelne umývajte priehradky a ostatné vybavenie.
- ◄ PRAVIDELNE ČISTITE PRIESTOR KANÁLIKA NA ROZTOPENÚ VODU OSOBITNÝM ČISTIČOM URČENÝM NA TENTO ÚČEL.
- Najmenej raz za rok vyčistite od prachu zadnú časť telesa spotrebiča a kompresor. Na čistenie možno použiť mäkkú kefku, elektrostatickú handričku alebo vysávač.
- NEPOUŽÍVAJTE na čistenie vnútorných a vonkajších povrchov spotrebiča čistiace prípravky obsahujúce drsné častice, kyselinu, lieh ani benzén.
- NEPOUŽÍVAJTE na čistenie handričky ani špongie s drsným povrchom určené na drhnutie.

PRAKTICKÉ TIPY A POZNÁMKY

- Všetky potraviny s intenzívnou vôňou uchovávajte v spotrebiči v dobre uzavretej nádobe (napr. čerstvé ryby, pâté de foie gras [paštétu z husacej pečienky] a syr).
- Mrazené potraviny treba rozmrazovať v chladiacom priestore. Pomaly rozmrazované potraviny si zachovávajú lepšie chuťové vlastnosti a šíriaci sa chlad umožňuje udržiavať nastavenú teplotu v chladiacom priestore.
- Ľad pripravený v mraziacej komore nie je vhodný na okamžitú konzumáciu.
- Potraviny sa zmrazia rýchlejšie ak sa rozdelia a zabalia v malých porciách.
- AK SA SPOTREBIČ MÁ VYPNÚŤ NA DLHŠIE OBDOBIE, NECHAJTE JEHO DVERE OTVORENÉ.

Poznámky ohľadom hlučnosti spotrebiča pri prevádzke. Spotrebič môže pri prevádzke a počas zmrazovacieho cyklu vydávať rôzne zvuky. Je to normálne a nie je to príznak chybnej funkcie.

- Chladivo pri cirkulácii po chladiacom systéme zapríčiňuje zvuky ako bublanie, klokotanie alebo šelest. Pri zapínaní kompresora možno po kratší čas počuť hlasnejšie zvuky ako búchanie alebo cvakanie.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ

Odporúčame, aby ste pri zmene smeru otvárania dverí využili pomoc pomocníka. Budete potrebovať dva kľúče (č. 8 a č. 10) a skrutkovač na skrutky s krížovou hlavou.
Pri zmene smeru otvárania dverí sa chladnička NESMIE položiť do vodorovnej polohy.
Vykonajte nasledujúce pokyny v tu uvedenom poradí (pozrite si obrázok č. 8, str. 2):

VAROVANIE! Vypnite spotrebič a vytiahnite vidlicu z elektrickej sieťovej zásuvky.

1. Z vonkajšej strany spotrebiča a vnútornej strany dverok odstráňte ochranné kryty **c.** Vytiahnite tiež horný držiak **6** spolu so skrutkou, podložkou a rozperou nachádzajúcou sa pod držiakom.
2. Zložte dvere chladničky **1.** Vytiahnite zarážku **5** nachádzajúcu sa v spodnej časti. Na druhej strane nasaďte zarážku pre dvere, ktoré sa majú otvárať vľavo (je súčasťou balenia).
3. Odstráňte stredný držiak **4** spolu s podložkami na oske a plastovú rozperu.
4. Zložte dvierka mrazničky **3.**
5. Odstráňte spodný kryt **11** spolu s malým krytom **10.**
6. Vytiahnite spodný držiak **2** spolu s podložkami na oske a plastovou rozperou. Odskrutkujte osku s podložkami a naskrutkujte ju do otvoru na druhej strane.
7. Odskrutkujte držiak **7** a vymeňte navzájom držiaky **2** a **7.**
8. Z deliacej priečky, ktorá oddeľuje chladničku od mrazničky, vytiahnite kolíky **8** a vložte ich do otvorov na opačnej strane.
9. Zložte ochranné kryty **a** skrutiek slúžiacich na prichytenie rukoväte a skrutky odskrutkujte. Preložte rukoväť na druhú stranu. Do prázdnych otvorov v dverách nasuňte zátky **b** (sú súčasťou balenia).
10. Vytiahnite zátky **9** dverí mrazničky a zasuňte ich na opačnú stranu.
11. Zaveste dvere mrazničky **3** na osku držiaka **2** na opačnej strane spotrebiča.
12. Otočte držiak **4** spolu s plastovou podložkou o 180˚ a navzájom vymeňte podložky nachádzajúce sa na oske na vrchu a spodku držiaka. Keď máte osku držiaka nasadenú na dverách mrazničky, naskrutkujte ju na opačnú stranu spotrebiča.
13. Zaveste dvere chladničky na osku držiaka **4.**
14. Otočte držiak **6** o 180° spolu s podložkami na oske a plastovou rozperou. Vytiahnite osku a podložky a pripevnite ich na opačnú stranu držiaka. Keď je oska držiaka **6** nasadená na dverách chladničky, naskrutkujte držiak do spodných otvorov na opačnej strane spotrebiča. Zakryte držiak a zostávajúce prázdne otvory ochrannými krytmi **c**.
15. Nasaďte ochranný kryt **10** do vodiacich líšt spodného krytu **11** na opačnej strane a spodný kryt **11** nasaďte na svoje miesto.

PROBLÉMY PRI PREVÁDZKE A ICH RIEŠENIE (RIEŠENIE PROBLÉMOV)

Čo robiť ak ...

- **Spotrebič je pripojený k sieti, nefunguje.** Skontrolujte, či máte v poriadku elektroinštaláciu. Skontrolujte, či je vidlica správne zasunutá do elektrickej napájacej zásuvky.
- **Ukazovateľ teploty je v strede podsvietený na červeno.** Spotrebič funguje v núdzovom režime. Okamžite kontaktujte servisnú firmu spotrebiča.
- **Teplota sa nedá nastaviť, funkcia FAST FREEZE sa nedá aktivovať.** Zatvorte dvere chladničky, spotrebič vypnite, vytiahnite napájací kábel z napájania a počkajte 12 minút. Po tomto čase zapojte napájací kábel znovu do napájania a vykonajte nasledovné činnosti: nastavte teplotu alebo zapnite funkciu FAST FREEZE.
- **Zo spodnej strany sklenených políc kvapká voda.** Ak ste na policu položili veľké množstvo nádob s kvapalinami, vlhkosť môže kondenzovať a kvapkať na policu nižšie. Presuňte niektoré nádoby s kvapalinami na iné police.

- **Hluk sa zosilnil.** Skontrolujte, či je spotrebič postavený stabilne na rovnom mieste. Do vodorovnej polohy sa vyrovnáva nastavením predných nožičiek. Skontrolujte, či sa spotrebič nedotýka nábytku a či sa žiadny diel chladiaceho systému na zadnej časti telesa spotrebiča nedotýka steny. Spotrebič odtiahnite od nábytku alebo od steny. Skontrolujte, či príčinou zvýšenej hlučnosti nie sú navzájom sa dotýkajúce fľaše, konzervy alebo misky v spotrebiči.
- **V spodnej časti chladiaceho priestoru sa objavila voda.** Skontrolujte, či kanálik na topiacu sa vodu nie je upchaný. Pravidelne čistite priestor kanálika na roztopenú vodu čističom určeným na tento účel.
- **Na policiach z kaleného skla sa objavila voda.** Potraviny alebo jedlá v chladiacom priestore sa dotýkajú zadnej steny priestoru. Nedovoľte, aby sa potraviny dotýkali zadnej steny.
- **Pod spotrebičom sa objavila voda.** Miska na zachytávanie topiacej sa vody skĺzla z kompresora. Položte misku na vrch kompresora.
- **Pri otváraní dverí spotrebiča sa vyťahuje gumové tesnenie.** Tesnenie je znečistené lepivými potravinami (tuk, sirup). Tesnenie a drážku pre tesnenie vyčistite vlažnou vodou s mydlom alebo čistiacim prípravkom a utrite dosucha. Zasuňte gumové tesnenie späť na miesto.
- **Vysoká teplota v chladničke znamená, že kompresor je v činnosti po dlhý čas alebo s nezastavuje.** Presvedčite sa, či sa dvere spotrebiča spoľahlivo zatvárajú, či dvere pri vyberaní alebo vkladaní potravín nezostali otvorené dlhšie ako je potrebné, alebo či do spotrebiča nebolo vložené veľké množstvo teplých potravín.
- **Na vrchnej časti spotrebiča sa nachádza kondenzovaná voda.** Relatívna vlhkosť okolitého vzduchu je vyššia ako 70 %. Vyvetrajte miestnosť, v ktorej stojí spotrebič. Podľa možnosti odstráňte príčinu vlhkosti.

PREPRAVA

☞ VÝROBCA NEZODPOVEDÁ ZA POŠKODENIE SPOTREBIČA SPÔSOBENÉ NEDODRŽIAVANÍM PREPRAVNÝCH POKYNOV.

- Spotrebič sa musí prepravovať iba v zvislej polohe.
- Pri preprave musí byť spotrebič chránený pred poveternostnými vplyvmi (dážď, sneženie, vlhkosť).
- Pri preprave musí byť spotrebič spoľahlivo upevnený na určenom mieste, aby sa vylúčila možnosť jeho posunutia alebo otrasov vo vozidle.
- **Ak bol spotrebič prepravovaný v inej ako zvislej polohe, k sieťovému napájaniu sa môže pripojiť najmenej po 4 hodinách.** Ak toto pravidlo nedodržíte, môže sa poškodiť kompresor spotrebiča.

ZÁRUČNÝ SERVIS

V PRÍPADE PORUCHY VÁŠHO SPOTREBIČA SA PRESVEDČITE, ČI NEDOKÁŽETE ODSTRÁNIŤ PRÍČINU CHYBNEJ FUNKCIE SPOTREBIČA SVOJPOMOCNE. Ak problém nedokážete vyriešiť sami, obráťte sa telefonicky alebo poštou na najbližšie servisné zastúpenie na chladničky. Pri kontakte uvádzajte model chladničky (Typ/Тип) a jej výrobné číslo (Ser.No/Фабрик Но). Tieto údaje nájdete na štítku výrobku, ktorý je nalepený na stene chladiaceho priestoru v blízkosti priehradiek na ovocie a zeleninu.

NCZNFRFRO-2
2017-07-24